



Check your eligibility



Go to your county's health department website

Find your health department @ [covid19.ncdhhs.gov/findyourspot](https://www.covid19.ncdhhs.gov/findyourspot)



Make an appointment

In some counties, the hospitals are also taking appointments (ex. Atrium/Novant Health). Go to their website or login to your MyChart.



Go to the vaccination location

No insurance or ID required



Mark your calendar for the 2nd dose & get it



Continue to wash hands and wear masks

FAQ

- COVID-19 vaccine is FREE.
- People who have had COVID-19 still need to be vaccinated.
- Pregnant and breastfeeding women may get the vaccine. They can talk with their doctors before making the choice.
- You need two doses for vaccine to work. The second shot will come about 3-4 weeks after the first, dependent on if you got Moderna or Pfizer. It must be the same brand.
- No serious side effects were reported in clinical trials. Temporary reactions after receiving the vaccine may include a sore arm, headache or feeling tired and achy for a day or two.



 **Quý vị có thể đủ điều kiện**

 **Truy cập trang web của sở y tế quận của bạn**

Kiểm sở y tế của bạn ở đây @ covid19.ncdhhs.gov/findyourspot

 **Lấy hẹn**

Ở một số quận, các bệnh viện cũng đang thực hiện các cuộc hẹn thông qua (Atrium/Novant Health). Truy cập trang web của họ hoặc đăng nhập vào MyChart của bạn.

 **Đi đến địa điểm chích ngừa**

Bạn không cần bảo hiểm hoặc ID

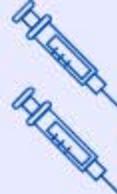
 **Hãy nhớ đặt một nhắc nhở để lấy liều thứ 2**

 **Tiếp tục rửa tay và đeo khẩu trang**

CÂU HỎI THƯỜNG XUYÊN

- COVID-19 vắc xin miễn phí.
- Những người đã bị COVID 19 vẫn cần được chủng ngừa.
- Phụ nữ mang thai và cho con bú sữa mẹ có thể được chủng ngừa. Bạn có thể nói chuyện với bác sĩ trước khi đưa ra lựa chọn.
- Bạn cần hai liều để vắc-xin hoạt động. Mũi thứ hai sẽ đến sau mũi đầu tiên khoảng 3-4 tuần, tùy thuộc vào việc bạn đã lấy Moderna or Pfizer. Nó phải là cùng một hiệu.
- Không có tác dụng phụ nghiêm trọng nào được báo cáo trong các thử nghiệm lâm sàng. Phản ứng tạm thời sau nhận được vắc xin có thể bị đau tay, nhức đầu hoặc cảm giác mệt mỏi và đau nhức cho một hoặc hai ngày.





Encuentre su elegibilidad

Visite el sitio web del departamento de salud de su localidad

Encuentre el departamento de salud de su localidad @ [covid19.ncdhhs.gov/findyourspot](https://www.covid19.ncdhhs.gov/findyourspot)



Haga una cita

En algunas localidades, los hospitales también administran la vacuna (ej. Atrium/Novant Health). Visite su sitio web o ingrese a su cuenta de MyChart.



Vaya al lugar de vacunarse

No se necesita seguro médico ni una tarjeta de identificación



Marque su calendario para la segunda dosis y obténgalo



Siga lavarse las manos y use una máscara

FAQ

- La vacuna contra el COVID-19 es gratuita.
- Las personas que han tenido el COVID-19 todavía necesitan vacunarse.
- Las mujeres embarazadas y que estén amamantando pueden optar por recibir la vacuna contra el COVID. Deben hablar con sus médicos antes de tomar una decisión.
- Las vacunas Moderna y Pfizer requieren dos dosis para funcionar. Las dosis de la vacuna Moderna se administran con 4 semanas de diferencia. Las dosis de la vacuna Pfizer se administran con 3 semanas de diferencia. Es importante que ambas dosis sean de la misma vacuna.
- No se han reportado efectos secundarios graves en pruebas clínicas. Reacciones temporales después de haber recibido la vacuna pueden incluir dolor en los brazos, dolor de cabeza o sentirse cansado y adolorido durante uno o dos días.



자격 여부

각지역 보건소 웹 사이트를 확인하세요

지역 보건소 연락처랑 웹사이트를 covid19.ncdhhs.gov/findyourspot에서 찾아보세요.

사이트를 이용해서 보시고 예약하세요

일부 지역은 병원에서도 접종이 가능합니다 (Atrium / Novant Health, 등등).
병원사이트나 온라인 환자차트 MyChart에서 예약할수있습니다.

예방 접종 장소로 이동

보험이나 신분증이 필요하지 않습니다.

달력에 두 번째 접종할것을 표시하세요.

접종이후 계속 손을 씻고 마스크를 착용하십시오.

알림사항

- COVID-19 백신은 무료입니다.
- COVID-19에 걸린 사람도 예방 접종을 받아야합니다.
- 임산부와 모유 수유중인 여성도 백신을 맞을 수 있습니다.
그러나 선택하기 전에 의사와 상의 하세요.
- 백신이 작용 하려면 두 번의 접종이 필요합니다. 동일한 회사의 제품을 맞아야됩니다. Moderna 또는 Pfizer를 받았는지 여부에 따라 첫 번째 접종 이후 약 3-4주 후에 추가 접종을 꼭 하셔야됩니다. 그러므로 맞은 제품과 기간을 꼭 기록하세요.
- 임상 시험에서 심각한 부작용은보고되지 않았으나 백신 접종 후 팔 통증, 두통 또는 하루나 이틀 동안의 피로와 몸살 같은 일시적인 증상이 보일수있습니다.





Check your eligibility



Go to your county's health department website

Find your health department @ [covid19.ncdhhs.gov/findyourspot](https://www.covid19.ncdhhs.gov/findyourspot)



Make an appointment

In some counties, the hospitals are also taking appointments (ex. Atrium/Novant Health). Go to their website or login to your MyChart.



Go to the vaccination location

No insurance or ID required



Mark your calendar for the 2nd dose & get it



Continue to wash hands and wear masks

FAQ

- COVID-19 vaccine is FREE.
- People who have had COVID-19 still need to be vaccinated.
- Pregnant and breastfeeding women may get the vaccine. They can talk with their doctors before making the choice.
- You need two doses for vaccine to work. The second shot will come about 3-4 weeks after the first, dependent on if you got Moderna or Pfizer. It must be the same brand.
- No serious side effects were reported in clinical trials. Temporary reactions after receiving the vaccine may include a sore arm, headache or feeling tired and achy for a day or two.

